

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH

DIocese of Victoria in Texas

MARCH 3, 2019
The Eighth Sunday in
Ordinary Time
El Octavo Domingo del
Tiempo Ordinario



Queen and Beauty of Carmel
"Pray for us"

Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

Fax: 979-532-2321

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue
Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Sunday Mass Schedule / *Misa de Domingo*

5:00 p.m. Spanish

8:00 a.m. Spanish

10:00 a.m. English

12:00 p.m. English

Daily Mass Schedule/Misa Diaria

Monday ~ No Mass

Tuesday & Friday, 8:00 a.m. ~ English

Wednesday, 6:00 p.m. ~ Spanish

9:00 a.m. Thursday ~ Avalon Nursing Home

Healing Mass: Every 2nd Friday of the
Even months of the year.

(Date subject to change per priest's schedule)

Reconciliation/Confesiones:

Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.

or by appointment / o con cita

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick,
Bautismo, Matrimonio, Unción de los Enfermos
Call the Parish Office to make an appointment or for
information.

*Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o
para información.*

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez
Administrador parroquial

Secretary: Imelda García
Secretaria

Parish Catechetical Leader: Diana Compian
Líder de Catequesis

Safe Environment Coordinator: Gloria Diaz
Coordinadora de Ambiente Seguro

Custodian: Raquel García
la conserje

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday:
(Lunes, Miercoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.
Tuesday (Martes) 1:00 p.m.- 5:00 p

The Eighth Sunday in Ordinary Time

Without the "you have heard it said... but I say to you" that characterizes Matthew, Luke enunciates Jesus' values. Although sometimes these are called the ethics of the Kingdom, that designation is far more appropriate for Matthew where "kingdom" occurs eight times in the course of the Sermon of the Mount, than for Luke, who mentions "kingdom" only once in the whole sermon. Thus there is less eschatological tone to the startling demands of the Lucan Jesus for his disciples to love those who hate and abuse them. The passage on not judging expanded over Matthew is an extension of love. We are reminded that the demands are addressed to all who would hear, and that the demands are not met by those who do not bear good fruit and simply say "Lord, Lord".

On judging, the word used in Matthew is a standard of judgment, but in Luke it is the capacity of one's generosity. In Matthew these words are addressed to scribes and Pharisees, but Luke directs them to disciples who must exercise self-criticism in the example and inspiration of Jesus. Frankly hyperbolic, one uttered absurdity is exposed by another. A hypocrite deliberately gives a false impression; Jesus refers to men pitifully deceives about their own condition.

El Octavo Domingo del Tiempo Ordinario

Sin el "tú lo has oído decir... pero te digo" que caracteriza a Mateo, Lucas enuncia los valores de Jesús. Aunque a veces se les llama la ética del Reino, esa designación es mucho más apropiada para Mateo, donde el "reino" ocurre ocho veces en el curso del Sermón del Monte, que para Lucas, quien menciona el "reino" solo una vez en general en el sermón. Por lo tanto, hay un tono escatológico menor a las demandas sorprendentes de Lucan Jesús para que sus discípulos amen a quienes los odian y abusan de ellos. El pasaje sobre no juzgar expandido sobre Mateo es una extensión del amor. Se nos recuerda que las demandas se dirigen a todos los que quieren escuchar, y que las demandas no se cumplen por aquellos que no dan buenos frutos y simplemente dicen "Señor, Señor".

Al juzgar, la palabra usada en Mateo es una norma de juicio, pero en Lucas es la capacidad de la generosidad de uno. En Mateo, estas palabras están dirigidas a los escribas y fariseos, pero Lucas los dirige a los discípulos que deben ejercer la autocrítica en el ejemplo y la inspiración de Jesús. Francamente hiperbólico, un absurdo absoluto es expuesto por otro. Un hipócrita da deliberadamente una falsa impresión; Jesús se refiere a los hombres que engañan lastimosamente sobre su propia condición.

Mass Intentions for the Week

Saturday March 2nd

5:00 p.m.: Paul Olivo, Sr. +

Sunday March 3rd

8:00 a.m.: Acción de Gracias a la Virgin de Guadalupe y San Judas de Tadeo

10:00 a.m.: Antonia Lozano +

12:00 p.m.: Parishioners

Monday March 4th

No Mass

Tuesday March 5th

8:00 a.m.: Dora Castro +

Wednesday March 6th ~ Ash Wednesday

8:00 a.m.: Parishioners ~ **English**

6:00 p.m.: All Souls in Purgatory ~ **Spanish**

Thursday March 7th

9:00 a.m.: Maria Mireles +

Friday March 8th English

8:00 a.m.: Antonia Lozano +

Saturday March 9th

5:00 p.m.: Jose Mauro Guevara Ramirez +

Sunday March 10th

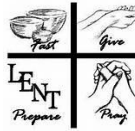
8:00 a.m.: Parroquianos

10:00 a.m.: Earl Anthony Sosa +

12:00 p.m.: Josie Alvarez +

We welcome Bishop Brendan J. Cahill who will be visiting our parish on Ash Wednesday and will spending time with our children during CCD.

Damos la bienvenida al obispo Brendan J. Cahill, quien visitará nuestra parroquia el Miércoles de Ceniza y pasará tiempo con nuestros niños durante la doctrina



Lent begins March 6th

Cuaresma Comienza el 6 Marzo

Ash Wednesday Masses: 8:00 a.m. ~ English

(Misas de Miercoles de Ceniza) **6:00 p.m. ~ Spanish**

LENTEN FAST AND ABSTINENCE REGULATIONS

Lent begins on Ash Wednesday, March 6, 2019. The Lenten Fast and Abstinence Regulations are, as follows:

1. Fasting and abstinence from meat, on Ash Wednesday and Good Friday.
2. Abstinence from meat on all Fridays of Lent. The law of abstinence from meat is required of all those fourteen years of age and older.
3. The law of the fast means only one full meal may be taken during the day. Two light meals are permitted, but are not to equal one full meal. The consumption of solid food between meals is prohibited, but liquids may be taken at any time.
4. The law of fast binds those who have completed their 18th year and have not yet reached their 60th year.
5. Those, who by reason of their young age, are not bound by the laws of fast and abstinence, should be taught the true meaning of penance.

REGLAMENTOS DE AYUNO Y DE ABSTINENCIA

La Cuaresma comienza el Miércoles de Ceniza, 6 de marzo de 2019. El Reglamento de ayuno y abstinencia de la Cuaresma es el siguiente:

1. Ayuno y abstinencia de la carne, el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo.
2. Abstinencia de carne en todos los viernes de Cuaresma. La ley de abstinencia de la carne es obligatoria para todos aquellos mayores de 14 años.
3. La ley del ayuno significa que solo se puede tomar una comida completa durante el día. Se permiten dos comidas ligeras, pero no son iguales a una comida completa. El consumo de alimentos sólidos entre comidas está prohibido, pero se pueden tomar líquidos en cualquier momento.
4. La ley del ayuno vincula a aquellos que han completado su 18° año y aún no han alcanzado su 60° año.
5. A aquellos que, debido a su corta edad, no están sujetos a las leyes del ayuno y la abstinencia, se les debe enseñar el verdadero significado de la penitencia.



THE SANCTUARY LAMP IS OFFERED FOR

La lámpara del Santuario se ofrece para

In Memory of / en Memoria de

Dora Castro + By John Castro



Mount Carmel Sick List/ Lista de los Enfermos

David Amador, Christina Ballejo, Eileen Ballejo, Esther Coats, Margaret Castro, Nieves Cerrillo, Omero DeLeon, Faustino Falcon, Ross Falcon, Martina Garcia, Mario Garza, Mary Gomez, Mike Gomez, Diana Gonzalez, Maria Gonzalez, Guadalupe Guerrero, Haven Heffner, Mason Hooper, Roy Jimenez, Jr., Jenny Joyner, Chris Llanes, Jessie Mata, Joe Mata, Lupe R. Mata, Clarence Mancias, Antonio Martinez, Elisa Martinez, Naghiel Monroe, Eva Muñoz, Angel Muñoz, Marie Muñoz, Santos Muñoz, Velma Perez, Janie Peña, Jessie Peña, Rudy Robles, David Rivera, Ernest Rivera, Sr., Marlene Rivers, Tina San Miguel, Ann Saunders, Carrie Saunders, Theresa Siska, Santos Suaste, Dianne Tharp, Raymond Vela, Andrew Villarreal, Eric Zamora

Call the parish office to add or remove someone from the prayer list. / Llame a la oficina parroquial para agregar o quitar a alguien de la lista de oracion

The Liturgical Ministers Schedule will from now on be posted on the bulletin board at the entrance of the church.

El Horario de Ministros Litúrgicos se publicará a partir de hoy en el tablón de anuncios a la entrada de la iglesia.



Breakfast Today, Sunday, March 3rd after all the masses. Menudo, Barbacoa tacos & breakfast tacos will be sold. All proceeds will go toward bazaar expenses organized by Mousie & Theresa Mireles. / *Desayuno se llevará a cabo Hoy, Domingo, 3 de Marzo después de todas las misas. Se venderá un desayuno de Menudo, tacos de Barbacoa, y tacos de desayuno. Todos los ingresos serán para gastos de la Jamaica organizado por Mousie & Theresa Mireles.*

CCD News/Noticias de la Doctrina

There will be a **Lenten Retreat** for all CCD Staff on **Today**, March 3, 2019 from 2:00 p.m. – 4:00 p.m. in the parish hall.

A **Confirmation Retreat** for students and Sponsors will be held on April 7, 2019 from 1:15 p.m. – 4:00 p.m. with a **parent** meeting held immediately after.

Se llevará a cabo un retiro de confirmación para los estudiantes y Padrinos el 7 de abril de 2019 de 1:15 p.m. – 4:00 p.m. en el salón parroquial con una reunión para los padres inmediatamente después.

Curso de Español: Ven y Sígueme: Primer curso al discipulado Sesión 2: La Biblia: Mensaje de Salvación y Fuente de Oración

Presentador: Obispo Brendan Cahill

Donde: St. Robert Catholic Church, 512 Tegner St., El Campo, TX 77437

Cuando: 9 de marzo 2019, 10:00 a.m. a 4:00 p.m.

Estas clases se llevan a cabo sin costo alguno para usted. Vengan y pasen un día explorando su fe.

Se dará la comida de mediodía. Guardería de niños está disponible.

Para más información contactar a:

Diocese of Victoria/Sister Rosario: (361) 573-0828 ext. 2216; Sister Miriam Perez, MCSH: (361) 676-9302; Mauricio Santiago: (979) 616-0421; Heriberto Castillo: (361) 208-5014

In Case of Suspected Abuse — If a person is in immediate danger, call 911 or call the Department of Family & Protective Services at 1-800-252-5400 or report the abuse online. Written allegations (marked “Personal & Confidential”) may be sent to: Office of the Bishop, Diocese of Victoria in Texas, P. O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. To report suspected or known abuse by church personnel, please contact the diocesan Coordinator of Pastoral Care and Outreach: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 Our Lady of Mount Carmel’s Safe Environment Coordinator is Gloria Diaz 979-532-3492

En caso de sospecha de abuso — si una persona está en peligro inmediato, llame al 911 o llame al Departamento de familia y servicios de protección al 1-800-252-5400 o reporte el abuso en línea. Las alegaciones escritas (marcadas “personales y confidenciales”) pueden ser enviadas a: Oficina del obispo, diócesis de victoria en Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. Para informar sobre el abuso sospechoso o conocido por el personal de la iglesia, por favor comuníquese con el Coordinador Diocesano de atención pastoral divulgación: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 La Coordinadora del ambiente seguro de nuestra Señora de Mount Carmel es Gloria Diaz 979-532-3492

Weekly Parish Support

February 24, 2019

Envelopes.....	\$ 1093.00
Loose Collection.....	\$ 954.50
Total First Collection.....	\$ 2,047.50
SVDP.....	\$ 575.06
Total Second Collection....	\$ 575.06
Candles.....	\$ 46.75
Religious Goods.....	\$ 10.00
Donations.....	\$ 25.00
Mass Intentions.....	\$ 25.00
Bake Sale.....	\$ 1,937.50
Raffle	\$ 905.00
Total Other Revenue.....	\$ 2,949.25
Total Deposit (2/26/2019)..	\$ 5,571.81

Bazaar May 19th ~Start thinking about Auction items

Items need to be of a starting value of at least \$25.00.

The **Raffle** prize donation poster is at the entrance of the church one, two or more persons can donate toward a raffle prize.

Jamaica el 19 de mayo ~ Comienza a pensar en artículos Para la subasta.

Los artículos deben tener un valor de inicio de al menos \$ 25.00.

El cartel de la donación del premio de la rifa está en la entrada de la iglesia.

Uno o dos o más personas pueden donar para un premio de la rifa.

Pope Francis Tweets: God’s love is the only power capable of making all things new.

Papa Francisco Tweets: El amor de Dios es el único poder capaz de hacer que todas las cosas sean nuevas.

The Pope’s prayer intentions for 2019 /Las intenciones de oración del Papa para 2019.

February/Febrero

Universal: For a generous welcome of the victims of human trafficking, of enforced prostitution, and violence.

Universal: por una generosa bienvenida de las víctimas de la trata de personas, de la prostitución forzada y de la violencia.

The Second Collection on Ash Wednesday is For the Church in Central & Eastern Europe

La segunda colección el miércoles de ceniza es Para la Iglesia en Europa Central y Oriental

